

A Art des Fahrzeuges Genre du véhicule 00) Personenwagen Voiture de tourisme	B Fabrikmarke Marque de la fabrique TOYOTA	C Typ Type Corolla 1600 Coupé (TE 71)	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 0791 34
---	--	---	--

EMISSIONSKARTE (EK)
FICHE DES EMISSIONS (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit					
E Motortyp Type du moteur 2T-G	F Getriebe Boîte de vitesses m5	G Antriebsachse Essieu d'entraînement 4,1	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A 78,0	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min ⁻¹ 76,0 4650	R Bemerkungen Remarques

(09.03.81)

Art des Fahrzeuges Personenwagen	Fabrikmarke TOYOTA	Typ Corolla 1600 Coupé (TE 71) (4 Plätze)	Typenschein-Nummer CH 0791 34
--	------------------------------	--	---

Hersteller TOYOTA MOTOR CO. LTD, Nagoya / Japan
Erkennungsmerkmale "TE 71" - EC..GW" auf Hersteller-Plakette "TE 71" oder "J11..TE71" vor Fahrgestell-Nummer
Herstellerplakette im Motorraum, links an Spritzwand
Fahrgestellnummer im Motorraum, rechts an Spritzwand
Motorkennzeichen "2T" links, vorn seitlich auf Motorblock, bei Oelmesstab
Hauptimporteureur TOYOTA AG, Generalvertretung für die Schweiz, 5745 Safenwil
Geprüftes Fahrzeug -

Fahrgestell Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4 Lenkung mechanisch Getriebe mechanisch synchronisiert Anzahl Gänge 5 Achsantrieb Hinterräder Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB, Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder Bremskraftbegrenzer auf Hinterräder Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder Feststellbremse wie Hilfsbremse Dauerbremse - 2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle mit komb. Kontrollampe	Motor Marke TOYOTA Typ 2T - G (DOHC) Bauart Reihe Takte 4 Treibstoff B Lage vorn Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4 Bohrung 85 Hub 70 Hubraum 1588 Steuer-PS 8,09 Leistungs-kW 79 bei U/min 6200 PS 108 DIN Lärm-Stdmdm. 76 dB/A bei U/min 4650 *) Schalldämpfer 2 Töpfe, 300x185x79 / 450x198x115 Abgasprüfung ECE-15/03, 1,58 % *) Entstörung ECE-10, BAV Anhang 8 Ziffer 3+4 "D"
--	--

Karosserie Limousine Anzahl Türen 2+1 Sicherheitsgurten v=Ar4 / h=Br (B) Geschw. Messer km/h Unterlegkeil - Rückspiegel links/rechts Diebstahlsicherung Lenkradschloss Zugvorrichtung - Anzahl Plätze t 4 v 2 M h 2 Masse innen aussen Länge 4105 Achsabstand 2400 / Breite 1625 Doppelachse v h Höhe 1335 Spurweite v 1345 +) h 1350 +) Ueberhang s Spurweite v h v 775 h h 930 Spurkreis ø i 9400 r 9400 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	Gewichte vorn hinten total Leergewicht 540 460 1000 Nutzlast 95 185 280 Gesamtgewicht 635 645 1280 Fabrikgarantie 1410 Reifengrösse 185/70 HR 13 185/70 HR 13 (Varianten +) Ply / bar - / 1,9 - / 1,9 vgl. Bemerkungen Tragkraft 830 830 für V max 210 210 Felgen 5 J x 13 Stahl +) Garantierte Anhängelast gebremst 1000 Garantierte Anhängelast ungebremst 400 Garantiertes Gesamtzuggewicht Geprüfte Anhängelast 700 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 185 km/h Höchstgeschwindigkeit gemessen km/h Garantierte Dachlast 50 kg
---	---

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

Motortyp Type du moteur	Getriebe Boîte de vitesses	Antriebs- achse Essieu d'entraî- nement G	Emissionen in Gramm pro Test Emissions en grammes par test			Leerlauf Ralenti CO N	Vol.% min ⁻¹	Bemerkungen Remarques R
			CO K	CH L	NO M			
E 2T-G	F m5	G 4,1	K 78,77	L 6,05	M 8,4	N 1,7	1000	

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE CH vom/du

Datum/date: 23.01.81

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation

Ausrüstung	
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	HCR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v - s h I (E)
Markierlichter	v - s h
Zusätzliche Lichter	-
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat Mitte
Scheibenwischer	2/ Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/ Karuko 8652-MR-40 oder andere geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis	
Art des Fahrzeuges	Personenwagen
Marke und Typ	TOYOTA Corolla 1600 Coupé
Typenscheinnummer	CH 0791 34
Karosserie	Limousine
Plätze	total 4 vom 2
Leergewicht	1000
Nutzlast	---
Gesamtgewicht	1410
Treibstoff	B
Steuer-PS	8,09
Hubraum	1588

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

*) siehe Emissionskarte

+ Reifenvarianten : 165 HR 13, Tragkraft 820 (2,0), Vmax 210 km/h
 175/70 HR 13, 810 (2,0), 210 km/h
 205/60 HR 13, 820 (1,9), 210 km/h
 195/60 HR 14, 810 (1,9), 210 km/h

Felgenvarianten : 5 J x 13 H2 "BACHTEL" Leichtmetall Spur v= 1349 h= 1354 mm
 5 J x 13 H2 "ATS" Leichtmetall v= 1355 h= 1360
 5 J x 13 H2 "MOMO" Leichtmetall v= 1355 h= 1360
 5 1/2 J x 13 H2 "ATS" Leichtmetall v= 1369 h= 1374
 5 1/2 JJ x 14 H2 "TOYOTA" Leichtmetall v= 1355 h= 1360
 5 1/2 J x 14 H2 "ATS" Leichtmetall v= 1367 h= 1372
 5 1/2 J x 14 H2 "TOYOTA" Stahl (ET 27) v= 1355 h= 1360
 5 1/2 J x 14 H2 "TOYOTA" Stahl (ET 32) v= 1345 h= 1350
 5 1/2 J x 13 "ZONA" Leichtmetall (ET15) v= 1369 h= 1374
 5 1/2 J x 13 "ZONA" Leichtmetall (ET20) v= 1359 h= 1364
 5 1/2 J x 14 "ZONA" Leichtmetall (ET15) v= 1369 h= 1374
 5 J x 13 "ATIWE" Leichtmetall (ET26) v= 1353 h= 1358

§) Ausrüstung : auf Wunsch lieferbar mit Front- und Heckspoiler aus PU-Schaum